



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 171 (XV) — Nr. 829

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Sâmbătă, 22 noiembrie 2003

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	
LEGI ȘI DECRETE		HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI		
454.	— Lege privind condițiile generale pentru acordarea sprijinului financiar în agricultură și silvicultură.....	1-4		
714.	— Decret pentru promulgarea Legii privind condițiile generale pentru acordarea sprijinului financiar în agricultură și silvicultură	4		
DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE		ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI		
Decizia nr. 364 din 30 septembrie 2003 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 4 alin. (2) lit. A pct. 12 din Legea nr. 543/2002 privind grațierea unor pedepse și înlăturarea unor măsuri și sancțiuni	5-6	1.317.	— Hotărâre privind transmiterea cu titlu gratuit a unor active cu caracter social din patrimoniul Societății Comerciale de Producere a Energiei Electrice și Termice „Termoelectrica“ — S.A. în domeniul public al orașului Oravița și în administrarea Consiliului Local al Orașului Oravița, județul Caraș-Severin	7
		34.	— Circulară pentru declararea zilelor de 29, 30 și 31 decembrie 2003 ca zile bancare	8

LEGI ȘI DECRETE

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGE

privind condițiile generale pentru acordarea sprijinului financiar în agricultură și silvicultură

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art. 1. — În limita resurselor financiare alocate anual prin legea bugetului de stat și a altor resurse, se va acorda sprijin financiar în agricultură și silvicultură.

Art. 2. — În vederea susținerii activităților din agricultură și silvicultură, sprijinul financiar se poate acorda pentru:

a) creșterea veniturilor și/sau reducerea cheltuielilor de producție ale producătorilor;

b) sprijinirea investițiilor.

Art. 3. — (1) În scopul realizării obiectivelor prevăzute la art. 2, sprijinul financiar se poate acorda pentru următoarele:

a) producția agricolă;

b) promovarea produselor pe piață;

c) investiții în domeniul agricol și forestier;

d) protecția și exploatarea pădurilor;

e) utilizarea și protecția terenurilor agricole;

f) menținerea, dezvoltarea și perpetuarea fondului genetic vegetal și zootehnic;

g) activitatea de piscicultură;

h) exploatarea și gestionarea fondului cinegetic;

i) tehnică agricolă;

j) informatică agricolă, cercetare-dezvoltare în agricultură, învățământ agricol, ferme experimentale și practică profesională;

k) alte măsuri care contribuie la realizarea obiectivelor prevăzute la lit. a)–j).

(2) Activitățile și elementele pentru care se poate acorda sprijin financiar sunt cele prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta lege.

Art. 4. — (1) Sprijinul financiar se acordă la cererea solicitantului în urma îndeplinirii condițiilor dinainte stabilite, a angajamentelor luate de către acesta sau pe bază de proiecte, după caz.

(2) Persoanele fizice sau juridice care îndeplinesc condițiile cerute sau ale căror proiecte au fost admise pot beneficia de sprijin financiar rambursabil și/sau nerambursabil.

(3) Cererea și documentația prin care se solicită sprijin financiar se depun la autoritățile județene ale Ministerului Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului.

Art. 5. — Sprijinul financiar poate fi solicitat numai de producătorii înregistrați în evidențele agricole.

Art. 6. — Nu pot beneficia de sprijin financiar în agricultură și silvicultură:

a) persoanele juridice și asociațiile fără personalitate juridică aflate în lichidare sau care sunt declarate în stare de faliment;

b) întreprinzătorul privat care se află în procedură de executare silită;

c) persoanele fizice și juridice care înregistrează datorii restante către bugetul de stat ori bugetul local;

d) persoanele fizice sau juridice care au furnizat autorităților date false, eronate sau incomplete;

e) arendatorul sau concedentul terenurilor agricole.

Art. 7. — (1) Beneficiarul sprijinului financiar are obligația de a furniza datele solicitate de către organele de control abilitate pentru verificarea modului de utilizare a acestuia.

(2) Documentele care au stat la baza acordării sprijinului financiar vor fi păstrate de către solicitant timp de 5 ani de la data depunerii cererii.

Art. 8. — (1) Persoanele juridice și persoanele fizice au obligația de a evidenția separat sprijinul financiar nerambursabil acordat.

(2) Sprijinul financiar rambursabil acordat conform art. 2 se evidențiază la obligații și se restituie conform contractului de sprijin financiar încheiat.

Art. 9. — (1) În cazul în care alocațiile bugetare nu sunt suficiente pentru acoperirea sprijinului financiar solicitat, Ministerul Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului poate lua următoarele măsuri:

a) primirea cererilor poate fi sistată;

b) soluționarea cererilor depuse poate fi amânată;

c) sprijinul financiar rambursabil sau nerambursabil obținut poate fi suspendat;

(2) Ministerul Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului va publica în cotidiene de răspândire națională intenția de aplicare a măsurilor prevăzute la alin. (1).

Art. 10. — Consiliile de produse, precum și organizațiile profesionale și interprofesionale reprezentative, recunoscute la nivel de țară, înființate prin lege, participă la stabilirea condițiilor de acordare a sprijinului financiar împreună cu autoritățile publice implicate.

Art. 11. — Sprijinul financiar se va acorda în urma stabilirii condițiilor de participare și de pregătire profesională necesară, a formei și conținutului economic al sprijinului financiar.

Art. 12. — (1) În cazul sprijinului financiar pe bază de proiecte, dacă legea nu dispune altfel, Ministerul Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului publică în mod obligatoriu:

a) anunțul proiectelor pentru care se acordă sprijin financiar;

b) o dată pe an, numele/denumirea persoanei fizice sau juridice, domiciliul/sediul beneficiarului, nivelul și destinația sprijinului financiar obținut.

(2) Prevederile alin. (1) se pot publica și în reviste de specialitate agricolă.

(3) Cheltuielile de publicare se suportă din bugetul Ministerului Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului.

Art. 13. — Prin cererea de solicitare a sprijinului financiar și prin declarația depusă se consideră că solicitantul este de acord cu publicarea datelor prevăzute la art. 12 alin. (1) lit. b).

Art. 14. — Depășirea termenului de depunere a cererii pentru acordarea sprijinului financiar, în cazul în care există un astfel de termen, atrage pierderea dreptului de obținere a acestuia.

Art. 15. — Prin actul normativ care stabilește condițiile necesare pentru obținerea sprijinului financiar, în funcție de natura lui în agricultură și silvicultură, se prevăd și următoarele:

a) înstrăinarea înainte de termen a mijloacelor achiziționate din sprijinul financiar obținut atrage restituirea integrală sau parțială a sumelor primite;

b) sprijinul financiar pentru susținerea investițiilor se acordă numai dacă solicitantul contribuie și cu resurse financiare proprii;

c) sprijinul financiar pentru investiții se obține numai după furnizarea datelor cerute de autorități privind activitatea economică a solicitantului;

d) investițiile realizate din sprijinul financiar bugetar nerambursabil vor fi ipotecate în favoarea statului până în momentul punerii în funcțiune;

e) investițiile realizate din sprijin financiar bugetar rambursabil vor fi ipotecate în favoarea statului până la rambursarea integrală a sumelor primite;

f) sprijinul financiar poate fi acordat prin consiliile pe produse, recunoscute de Ministerul Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului, sau, în cazul în care nu există un astfel de consiliu, prin acordul organizațiilor profesionale reprezentative;

g) solicitantul sprijinului financiar este obligat să mențină pe termen limitat efectivul de animale existent la data solicitării acestuia sau al celui cumpărat prin sprijinul financiar obținut;

h) sprijinul financiar pentru investiții se acordă numai pentru acele obiective noi care corespund normelor internaționale de igienă sanitar-veterinară.

Art. 16. — Leasingul financiar solicitat pentru sprijinirea activităților investiționale, cu excepția dobânzilor aferente, se consideră investiție.

Art. 17. — (1) Instituția publică prin care se acordă sprijin financiar la cerere sau pe bază de proiecte va încheia un contract cu solicitantul sprijinului financiar.

(2) Contractul cuprinde în mod obligatoriu nivelul sprijinului financiar, condițiile în care s-a acordat acesta, drepturile și obligațiile solicitantului, precum și efectele, în cazul nerespectării clauzelor contractuale.

Art. 18. — (1) Solicitantul sprijinului financiar poate apela și la alte susțineri financiare din partea statului pentru realizarea obiectivelor propuse, dacă legea nu prevede altfel.

(2) În cazul apelării la mai multe surse de sprijin financiar, solicitantul are obligația de a declara, în momentul solicitării sprijinului financiar, nivelul și temeiul legal al sumelor obținute până la acea dată.

Art. 19. — (1) Cererile depuse pentru solicitarea sprijinului financiar conform prevederilor art. 2 lit. b) sunt soluționate în ordinea înregistrării lor, dacă legea nu prevede altfel.

(2) În cazul în care există termen de depunere a cererilor, soluționarea lor va începe după expirarea acestui termen.

(3) Cererea se consideră înregistrată dacă s-a depus întreaga documentație prevăzută de legislația în vigoare pentru acordarea sprijinului financiar.

Art. 20. — (1) Sprijinul financiar solicitat se soluționează numai dacă solicitantul a depus declarația cu datele solicitate de autorități.

(2) Conținutul declarației se stabilește prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor, apelor și mediului și va conține în mod obligatoriu datele de identificare a persoanei

fizice sau juridice, date referitoare la capitalul propriu, numărul de personal și cifra de afaceri realizate în cazul persoanelor juridice, precum și datoriile solicitantului față de bugetul de stat, bugetul local și față de bugetul asigurărilor sociale de stat.

(3) Criteriile privind acordarea sprijinului financiar nepublicate nu pot fi luate în considerare la soluționarea cererilor.

Art. 21. — (1) Cererile de solicitare a sprijinului financiar prevăzut la art. 2 lit. b) se soluționează de către o comisie, la nivel local sau central, după caz, numită prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor, apelor și mediului.

(2) În urma soluționării cererilor de solicitare a sprijinului financiar se hotărăște dreptul solicitantului la sprijin financiar, nivelul sprijinului obținut și se stabilesc condițiile de acordare și de derulare a acestuia.

Art. 22. — (1) Nivelul sprijinului financiar alocat pe proiecte poate fi mai mic decât cel solicitat.

(2) Proiectele, din punct de vedere al acordării sprijinului financiar, se consideră o simplă cerere de solicitare.

Art. 23. — (1) Solicitanții sprijinului financiar vor fi înștiințați despre rezultatul soluționării cererilor de solicitare depuse.

(2) În cazul respingerii cererilor de solicitare a sprijinului financiar, la data înștiințării solicitantului se comunică în scris cauzele refuzului.

Art. 24. — (1) Alocarea sumelor obținute sub formă de sprijin financiar se realizează în urma prezentării de către solicitant a documentelor autentice solicitate de autorități și a îndeplinirii condițiilor prevăzute de legislația în vigoare.

(2) Sprijinul financiar obținut de către persoanele juridice se alocă numai prin contul în lei, deschis la una dintre băncile comerciale, dacă legea nu prevede altfel.

Art. 25. — (1) Persoanele care nu sunt de acord cu modul de soluționare a cererilor depuse pot depune contestație la Ministerul Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului, în termen de 15 zile de la data primirii răspunsului conform art. 23 alin. (1).

(2) Soluționarea contestațiilor se realizează de către comisia formată la nivelul Ministerului Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului, a cărei componență se numește prin ordin al ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor.

(3) Pentru soluționarea cererilor de sprijin financiar și a contestațiilor nu se percep taxe.

Art. 26. — În cazul divergențelor privind dreptul la sprijin financiar, respectiv al celor referitoare la recuperarea sumelor obținute, soluționarea se realizează prin aplicarea legislației în vigoare la data soluționării cererilor.

Art. 27. — Autoritățile care verifică îndeplinirea condițiilor necesare pentru acordarea sprijinului financiar, precum și cele privind recuperarea sumelor necuvenite sunt cele prevăzute de lege.

Art. 28. — (1) Utilizarea sprijinului financiar pentru alte scopuri decât cele pentru care a fost solicitat este interzisă și se consideră sprijin necuvenit.

(2) Sumele necuvenite acordate sub formă de sprijin financiar se recuperează în baza hotărârii autorităților competente, cu aplicarea dobânzilor și penalităților, conform legislației în vigoare.

(3) Sprijinul financiar obținut se consideră utilizat pentru alte scopuri dacă beneficiarul acestuia nu respectă prevederile art. 4 alin. (1) și ale art. 17 alin. (2).

Art. 29. — (1) Sprijinul financiar pentru agricultură și silvicultură este anual sau multianual.

(2) În cazul sprijinului financiar multianual, alocarea sumelor obținute pentru anul în curs se realizează prin defalcarea acestora pe fiecare an.

Art. 30. — Sumele destinate sprijinului financiar pentru agricultură și silvicultură, conform prevederilor art. 3 alin. (1), se alocă anual prin bugetul Ministerului Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului, în urma aprobării bugetului de stat, precum și din alte fonduri.

Art. 31. — În termen de 30 de zile de la intrarea în vigoare a prezentei legi, la propunerea Ministerului Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului, Guvernul va aproba prin hotărâre sistemul de evidență agricolă a solicitanților de sprijin financiar în agricultură și silvicultură.

Art. 32. — La propunerea Ministerului Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului, Guvernul stabilește anual, prin hotărâre, activitățile prevăzute în anexa la prezenta lege, pentru care se acordă sprijin financiar, forma și dimensiunea acestuia, condițiile de eligibilitate a beneficiarului, precum și modul de acordare a sprijinului financiar.

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 2 octombrie 2003, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PRESEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 21 octombrie 2003, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,
VIOREL HREBENCIUC

București, 12 noiembrie 2003.
Nr. 454.

ANEXĂ

ACTIVITĂȚILE ȘI ELEMENTELE

pentru care se poate acorda sprijin financiar în agricultură și silvicultură

I. Sprijin financiar pentru susținerea producției agricole și silvice

1. În activitățile producției vegetale se poate acorda sprijin financiar pentru:

- producția vegetală;
- producția legumicolă și horticolă;
- utilizarea apei pentru irigații;
- păstrarea, menținerea și dezvoltarea fondului genetic vegetal;
- trecerea la agricultura ecologică;
- producerea de semințe și material săditor;
- analize fito-sanitare;
- consumul energetic;
- îngrășămintele chimice folosite în producția vegetală.

2. În activitățile producției animale se poate acorda sprijin financiar pentru:

- animale de matcă;
- efective de juninci;
- îmbunătățirea performanțelor de producție la scroafe;
- familii de albine;
- găini de reproducție;
- taur, vier, berbec, țap, precum și tineret selecționat pentru reproducție;
- achiziționarea armăsarilor de reproducție;
- utilizarea materialelor de reproducție la bovine, porcine, ovine și caprine;
- analiza performanțelor și aptitudinilor la cabaline;
- utilizarea materialelor de reproducție piscicolă;

— tineret cunicul de reproducție;
 — acțiuni sanitare veterinare de prevenire și combatere a îmbolnăvirii animalelor;

— analize sanitare veterinare;
 — cumpărări de medicamente pentru animale.

3. Se poate acorda sprijin financiar pentru finanțarea producției agricole și silvice pentru:

— programele de reorganizare a producției agricole și silvice.

4. În scopul stimulării îmbunătățirii calității produselor se poate acorda sprijin financiar pentru:

— îmbunătățirea nivelului calitativ al producției vegetale, animaliere (inclusiv a vânatului), legumicole și horticole.

5. În susținerea perfecționării cunoștințelor profesionale și a consultanței agricole se poate acorda sprijin financiar pentru:

— plata parțială sau totală a contravalorii consultanței agricole și a cursurilor de perfecționare a cunoștințelor profesionale;

— consultanță profesională în domeniul silviculturii.

6. Se poate acorda sprijin financiar cooperativelor de prestări de servicii și formelor asociative pentru:

— înființarea cooperativelor de prestări de servicii, a formelor asociative în agricultură și silvicultură;

— înființarea agenților economici de valorificare a legumelor și fructelor.

7. Se poate acorda sprijin financiar pentru paza produselor vegetale în câmp și a pădurilor.

II. Sprijin financiar pentru promovarea produselor agricole și silvice pe piață

1. Sprijinul financiar se poate acorda pieței agricole și silvice interne pentru:

— eliminarea distorsiunilor apărute pe piață;

— crearea rezervelor de stat;

— depozitarea produselor.

2. În scopul promovării produselor agricole și silvice pe piață se poate acorda sprijin financiar pentru:

— analiza calității produselor vegetale și animale;

— realizarea sistemului informațional al consiliilor pe produse;

— organizarea de simpozioane și expoziții.

III. Sprijinirea investițiilor agricole și silvice

Sprijinul financiar se acordă pentru:

— realizarea obiectivelor noi sau reînnoirea clădirilor, construcțiilor și a tehnologiilor existente în domeniul agricol, piscicol și silvic;

— investiții în producerea și prelucrarea legumelor și fructelor;

— înființarea de plantații pomiviticole;

— investiții noi în domeniul cercetării-dezvoltării în agricultură și silvicultură;

— achiziționarea, inclusiv prin leasing financiar, de mașini și tehnologii agricole și silvice noi;

— înființarea fermelor demonstrative;

— realizarea de spații frigorifice noi, precum și reînnoirea celor existente.

IV. Sprijin pentru protecția și exploatarea pădurilor

Sprijinul financiar destinat producției și exploatarei pădurilor se poate acorda pentru:

— acțiuni de împădurire și transformare structurală a pădurilor;

— prevenirea pagubelor previzibile.

V. Sprijin pentru utilizarea și protecția terenurilor agricole

1. Sprijin financiar care se poate acorda pentru cercetările făcute în domeniul protecției cantitative și calitative a terenurilor agricole

2. Sprijin financiar pentru cumpărarea de terenuri agricole

3. Sprijin financiar pentru realizarea de hărți și evidență cadastrală

VI. Sprijin financiar pentru menținerea și perpetuarea fondului genetic vegetal și zootehnic

VII. Sprijinirea activității de piscicultură

VIII. Sprijin financiar acordat exploatarei și gestionării fondului cinegetic

1. Sprijinirea ocrotirii și menținerii efectivelor de vânat

2. Sprijin pentru acțiuni de cercetări și de propagare a cunoștințelor în domeniul vânatului

IX. Sprijin financiar pentru informatică agricolă, ferme experimentale și practică profesională

Sprijinul financiar se poate acorda pentru:

— schimburi de experiență cu străinătatea;

— formarea fermierilor;

— informatică agricolă.

X. Alte măsuri care contribuie la realizarea prevederilor pct. I—IX

În afara celor menționate la pct. I—IX, se poate acorda sprijin financiar pentru:

— extinderea sistemelor de irigații;

— întreprinzătorii agricoli privați;

— stimularea asigurării producătorilor.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

DECRET

pentru promulgarea Legii privind condițiile generale pentru acordarea sprijinului financiar în agricultură și silvicultură

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea privind condițiile și silvicultură și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

ION ILIESCU

București, 10 noiembrie 2003.

Nr. 714.

DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

DECIZIA Nr. 364

din 30 septembrie 2003

referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 4 alin. (2) lit. A pct. 12 din Legea nr. 543/2002 privind grațierea unor pedepse și înlăturarea unor măsuri și sancțiuni

Nicolae Popa	— președinte
Costică Bulai	— judecător
Nicolae Cochinescu	— judecător
Constantin Doldur	— judecător
Kozsokár Gábor	— judecător
Petre Ninosu	— judecător
Șerban Viorel Stănoiu	— judecător
Lucian Stângu	— judecător
Ioan Vida	— judecător
Iuliana Nedelcu	— procuror
Mădălina Ștefania Diaconu	— magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 4 alin. (2) lit. A pct. 12 din Legea nr. 543/2002 privind grațierea unor pedepse și înlăturarea unor măsuri și sancțiuni, excepție ridicată, din oficiu, de Judecătoria Pitești în Dosarul nr. 3.353/2003 al acestei instanțe.

La apelul nominal lipsește partea Andrei Ionuț Marius, față de care procedura de citare este legal îndeplinită.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepției de neconstituționalitate ca fiind neîntemeiată, arătând că asupra textului criticat Curtea Constituțională s-a mai pronunțat prin deciziile nr. 88/2003 și nr. 341/2003, constatând că art. 4 alin. (2) lit. A pct. 12 din Legea nr. 543/2002 este în conformitate cu dispozițiile Legii fundamentale.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

Prin Încheierea din 24 aprilie 2003, pronunțată în Dosarul nr. 3.353/2003, **Judecătoria Pitești a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 4 alin. (2) lit. A pct. 12 din Legea nr. 543/2002 privind grațierea unor pedepse și înlăturarea unor măsuri și sancțiuni**, excepție ridicată de instanță, din oficiu, în cadrul unui proces penal având ca obiect o contestație la executare.

Judecătoria Pitești, autor al excepției, consideră că textul de lege criticat, exceptând de la grațiere pedepsele aplicate pentru furtul de folosință a unui autovehicul și pentru anumite infracțiuni de furt calificat, în raport cu perioadele de timp în care au fost săvârșite faptele, contrar prevederilor art. 16 alin. (1) din Constituție, creează o inegalitate între potențialii beneficiari ai actului de grațiere, deși Legea nr. 543/2002, act de grațiere colectivă, ar trebui să fie imparțială și să aibă la bază niște criterii obiective, iar nu un criteriu temporal, arbitrar ales de legiuitor. „Stabilirea unor excepții de la grațiere în funcție de obiectul material al unei aceleiași infracțiuni și nu în funcție doar de textul care incriminează acea infracțiune sau de cuantumul pedepsei aplicate” încalcă principiile generale ale grațierii colective, prevăzute de Legea nr. 543/2002, și, în consecință, este contrară principiului universalității consacrat de art. 15 alin. (1) din Constituție. Instanța consideră că art. 4

alin. (2) lit. A pct. 12 din Legea nr. 543/2002 îngreudește și exercițiul dreptului la apărare garantat de art. 24 alin. (1) din Constituție, deoarece modul de exceptare de la grațiere a unor pedepse face deosebit de greoaie aplicarea legii, ceea ce determină întâzieri mari, introducerea de contestații la executare, până la a căror soluționare unii condamnați rămân în detenție mult timp după ce de fapt trebuia să fi fost eliberați. Dispozițiile legale criticate sunt neconstituționale, în opinia instanței, și față de prevederile art. 20 din Constituție, referitoare la prioritatea reglementărilor internaționale, fără a indica reglementările cu care ar fi în neconcordanță.

În conformitate cu dispozițiile art. 24 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului și Guvernului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate. De asemenea, potrivit dispozițiilor art. 18¹ din Legea nr. 35/1997, cu modificările ulterioare, a fost solicitat și punctul de vedere al instituției Avocatul Poporului.

Guvernul apreciază că nu este întemeiată critica de neconstituționalitate a art. 4 alin. (2) lit. A pct. 12 din Legea nr. 543/2002 în raport cu art. 16 alin. (1) din Constituție, întrucât aceste dispoziții legale nu instituie nici o discriminare în sensul criteriilor prevăzute de art. 4 din Constituție. Excepția ridicată este neîntemeiată și pentru că „stabilirea unor excepții de la beneficiul grațierii în funcție de infracțiunile pentru care au fost condamnați, infracțiuni în diferite redactări, ca urmare a modificărilor survenite, nu încalcă principiul universalității drepturilor și obligațiilor, recunoscute de art. 15 alin. (1) din Constituție, textul criticat neacordând drepturi și neinstituind obligații ce exced cadrului legal”. De asemenea, nu sunt încălcate nici prevederile art. 24 din Constituție, deoarece exercițiul dreptului la apărare nu este îngreudat. Dispozițiile legale criticate nu încalcă nici dreptul la un proces echitabil, prevăzut de art. 6 pct. 1 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale. Invocă, în acest sens, și jurisprudența Curții Constituționale, respectiv soluția adoptată prin Decizia nr. 88/2003.

Avocatul Poporului consideră, de asemenea, că excepția ridicată este nefondată. Arată, în acest sens, că „stabilirea criteriilor de determinare a pedepselor care se grațiază sau a altor sancțiuni care se înlătură, precum și a infracțiunilor pentru săvârșirea cărora nu se aplică iertarea de pedeapsă intră în competența exclusivă a legiuitorului. Ca atare, din rațiuni de politică penală, statul poate să considere că nu trebuie iertați de pedeapsă anumiți infractori, indiferent de cuantumul sau durata pedepsei pronunțate, dacă sunt vinovați de săvârșirea unor categorii de infracțiuni”. Condamnații care au săvârșit infracțiuni diferite sau chiar de aceeași natură, dar în perioade diferite, când legea penală a reglementat în redactări diferite conținutul infracțiunii respective, se află, evident, în situații diferite, ceea ce justifică tratamentul juridic diferențiat, după cum a statuat și Curtea Constituțională prin Decizia

nr. 88/2003. Critica de neconstituționalitate este nefondată și în raport cu prevederile art. 24 din Constituție, în corelație cu art. 6 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, întrucât dispozițiile legale examinate „nu opresc părțile interesate de a se apela la instanțele judecătorești, de a fi apărute și de a se prevala de toate garanțiile procesuale care condiționează, într-o societate democratică, desfășurarea unui proces echitabil”. Invocarea încălcării prevederilor art. 15 și 20 din Constituție nu este relevantă pentru soluționarea excepției de neconstituționalitate.

Președinții celor două Camere ale Parlamentului nu au comunicat punctele lor de vedere cu privire la excepția de neconstituționalitate ridicată.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctele de vedere ale Guvernului și Avocatului Poporului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 144 lit. c) din Constituție, precum și ale art. 1 alin. (1), ale art. 2, 3, 12 și 23 din Legea nr. 47/1992, republicată, să soluționeze excepția de neconstituționalitate ridicată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie dispozițiile art. 4 alin. (2) lit. A pct. 12 din Legea nr. 543/2002 privind grațierea unor pedepse și înlăturarea unor măsuri și sancțiuni, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 726 din 4 octombrie 2002, dispoziții care au următoarea redactare:

„(2) Nu beneficiază de prevederile art. 1—3 cei cărora li s-au aplicat pedepse sau măsuri educative pentru următoarele infracțiuni:

A. Infracțiuni reglementate de Codul penal: [...]

12. furtul de autovehicule, precum și furtul calificat, prevăzute în art. 209 alin. 1 lit. a), b), d) și g), alin. 2 și 3 în redactarea anterioară Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 207/2000, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 594 din 22 noiembrie 2000, în art. 209 alin. 1—4 în redactarea anterioară Legii nr. 456/2001 pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 207/2000 privind

modificarea și completarea Codului penal și a Codului de procedură penală, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 410 din 25 iulie 2001, și în art. 209 alin. 2—4, în redactarea în vigoare.“

În opinia autorului excepției, dispozițiile legale criticate încalcă următoarele prevederi constituționale:

— Art. 15 alin. (1): „Cetățenii beneficiază de drepturile și de libertățile consacrate prin Constituție și prin alte legi și au obligațiile prevăzute de acestea.”;

— Art. 16 alin. (1): „Cetățenii sunt egali în fața legii și a autorităților publice, fără privilegii și fără discriminări.”;

— Art. 24 alin. (1): „Dreptul la apărare este garantat.”

Examinând excepția de neconstituționalitate, conținutul dispozițiilor legale criticate, cu raportare la prevederile constituționale invocate, Curtea reține că a mai fost sesizată cu excepții de neconstituționalitate referitoare la dispozițiile art. 4 alin. (2) lit. A pct. 12 din Legea nr. 543/2002, excepții pe care le-a respins, ca fiind neîntemeiate, prin Decizia nr. 88 din 27 februarie 2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 248 din 10 aprilie 2003, și, respectiv, Decizia nr. 341 din 16 septembrie 2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 725 din 17 octombrie 2003.

Prin acele decizii Curtea a statuat că Legea nr. 543/2002 reprezintă un act de clemență, exercitat de Parlament în temeiul prerogativelor sale constituționale și conform politicii penale a statului. Stabilirea prin acest act normativ a criteriilor de determinare a pedepselor care se grațiază, precum și a infracțiunilor pentru săvârșirea cărora nu se aplică iertarea de pedeapsă intră în competența exclusivă a legiuitorului. Curtea a mai constatat că, potrivit dispozițiilor legale criticate, toți infractorii aflați în aceeași situație beneficiază ori sunt exceptați de la beneficiul grațierii, deopotrivă, în raport cu natura infracțiunii și a conținutului acesteia, în formularea legală în vigoare la data săvârșirii infracțiunii.

Soluția adoptată și considerentele deciziilor citate sunt valabile și în prezenta cauză, întrucât nu au apărut elemente noi, de natură a determina reconsiderarea jurisprudenței Curții Constituționale.

Față de cele de mai sus, în temeiul art. 144 lit. c) și al art. 145 alin. (2) din Constituție, precum și al art. 13 alin. (1) lit. A.c), al art. 23 alin. (1) și (3) și al art. 25 alin. (1) și (3) din Legea nr. 47/1992, republicată,

CURTEA

În numele legii

DECIDE:

Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 4 alin. (2) lit. A pct. 12 din Legea nr. 543/2002 privind grațierea unor pedepse și înlăturarea unor măsuri și sancțiuni, excepție ridicată, din oficiu, de Judecătoria Pitești în Dosarul nr. 3.353/2003 al acestei instanțe.

Definitivă și obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 30 septembrie 2003.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,
prof. univ. dr. **NICOLAE POPA**

Magistrat-asistent,
Mădălina Ștefania Diaconu

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI**GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRĂRE****privind transmiterea cu titlu gratuit a unor active cu caracter social din patrimoniul Societății Comerciale de Producere a Energiei Electrice și Termice „Termoelectrica” — S.A. în domeniul public al orașului Oravița și în administrarea Consiliului Local al Orașului Oravița, județul Caraș-Severin**

În temeiul prevederilor art. 108 din Constituție, republicată, și ale art. 15 din Legea nr. 137/2002 privind unele măsuri pentru accelerarea privatizării, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea cu titlu gratuit a activelor cu caracter social, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din patrimoniul Societății Comerciale de Producere a Energiei Electrice și Termice „Termoelectrica” — S.A. în domeniul public al orașului Oravița și în administrarea Consiliului Local al Orașului Oravița, județul Caraș-Severin.

Art. 2. — Predarea-preluarea activelor prevăzute la art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile

interesate, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri, la valoarea de înregistrare în contabilitate de la data transmiterii.

Art. 3. — Capitalul social al Societății Comerciale de Producere a Energiei Electrice și Termice „Termoelectrica” — S.A. se diminuează în mod corespunzător, potrivit legii, cu valoarea activelor prevăzute la art. 1.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul economiei și comerțului,
Dan Ioan Popescu

Ministrul administrației și internelor,
Ioan Rus

Ministru delegat pentru administrația publică,
Gabriel Oprea

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 13 noiembrie 2003.
Nr. 1.317.

ANEXĂ

DATELE DE IDENTIFICARE

a activelor cu caracter social care se transmit cu titlu gratuit din patrimoniul Societății Comerciale de Producere a Energiei Electrice și Termice „Termoelectrica” — S.A. în domeniul public al orașului Oravița și în administrarea Consiliului Local al Orașului Oravița, județul Caraș-Severin

Denumirea și componența activelor	Adresa activelor	Persoana juridică de la care se transmit activele	Persoana juridică la care se transmit activele
Bloc F1: ♦ 33 de apartamente cu o cameră ♦ 1 apartament cu două camere	Orașul Oravița, Zona Gării bl. F1, sc. A și sc. B	Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice și Termice „Termoelectrica” — S.A.	Orașul Oravița Consiliul Local al Orașului Oravița
Bloc F6: ♦ 30 de apartamente cu o cameră ♦ 2 apartamente cu două camere	Orașul Oravița, Zona Gării bl. F6, sc. A și sc. B	Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice și Termice „Termoelectrica” — S.A.	Orașul Oravița Consiliul Local al Orașului Oravița
Bloc E11: ♦ 90 de apartamente cu o cameră	Orașul Oravița, Zona Gării bl. E11	Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice și Termice „Termoelectrica” — S.A.	Orașul Oravița Consiliul Local al Orașului Oravița

ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI

CIRCULARĂ**pentru declararea zilelor de 29, 30 și 31 decembrie 2003 ca zile bancare**

În temeiul art. 50 din Legea nr. 101/1998 privind Statutul Băncii Naționale a României, cu modificările și completările ulterioare,

având în vedere prevederile Hotărârii Guvernului nr. 1.300/2003 pentru aprobarea compensării timpului de muncă aferent zilelor stabilite ca zile libere din perioada 29—31 decembrie 2003,

Banca Națională a României emite prezenta circulară.

Art. 1. — Zilele de 29, 30 și 31 decembrie 2003 se declară zile bancare cu program normal de lucru al Băncii Naționale a României și al sistemului de plăți administrat de Societatea Națională de Transfer de Fonduri și Decontări — TransFonD — S.A.

Art. 2. — Zilele de 22, 29 noiembrie 2003 și 13 decembrie 2003 se declară zile nebankare.

GUVERNATORUL BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI,
MUGUR ISĂRESCU

București, 21 noiembrie 2003.
Nr. 34.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2—4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 2511.1—12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și nr. 5069427282 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București
(alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,
E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro